



Isener Marktbote

November 2008

mit „Marktblatt“ des Marktes Isen und
Mitteilungsblatt der Gemeinde Lengdorf;
Veranstaltungs-Termine, Vereinsmitteilungen,
Nachrichten der Partnergemeinde Ernstbrunn

Wurfsendung

10 Jahre Arbeitskreis für Heimatpflege und Kultur

Bürgermeister Siegfried Fischer rief im Frühjahr 1998 einen „Arbeitskreis für Heimatpflege und Kultur“ ins Leben, der sich fortan um Heimatmuseum und Gemeindegarchiv kümmern sollte, da der bisherige Heimatpfleger Rupert Fruth aus beruflichen wie persönlichen Gründen sich nicht mehr in der Lage sah, dieses Amt weiterhin auszuüben.

Verschiedene vom Bürgermeister eingeladene Personen – rund ein Dutzend Leute – kamen zu einem ersten Treffen am 19. März 1998 im Sitzungssaal des Rathauses zusammen. Bald danach, an einem Freitag nachmittag, fand für alle Teilnehmer eine Begehung von Heimatmuseum im Alten Rathaus und Gemeindegarchiv, damals untergebracht beim gemeindlichen Kindergarten am Gries, statt, um sich vor Ort einen Eindruck über die bestehenden Verhältnisse zu verschaffen.



Gruppenfoto der Mitglieder des Arbeitskreises für Heimatpflege und Kultur vor dem Isener Heimatmuseum (v.l.) Max Stein, Toni Böld, Claus Haller, Brunhilde Kesenheimer, Hans Solchenberger, Petra Haller, Uli Klapp, Franz Wenhardt (Sprecher) und Udo Rieger. Frau Anne Huber hat das Foto gemacht, es fehlen die damals verhinderten Anton Kitzeder, Lorenz Nußbainer, Reinold Härtel und Franz Liebhardt († 18. 9. 2003)

„Eirene“

Das erste Projekt des Arbeitskreises stand unter dem Motto „Eirene zurück auf das Alte Rathaus“. Die von dem Isener Bildhauer Max Heilmaier geschaffene Skulptur dieses Namens mußte vor etlichen Jahren aus Sicherheitsgründen vom Giebel des Alten Rathauses abgenommen werden. Beim Kreuzmarkt 1998 kündigte ein Plakat von dem geplanten Vorhaben, im darauffolgenden Jahr, am Abend des 14. August, wurde ein Nachguss der ursprünglichen Galvanoplastik auf dem Dach des Alten Rathauses im Rahmen einer würdigen Feier unter Beteiligung der Vereine aufgestellt. Dank der Spendenfreudigkeit der Isener und der „Beziehungen“ von Metall-Restaurator Claus Haller, Mitglied unseres Arbeitskreises, konnte dieses Vorhaben kostengünstig in relativ kurzer Zeit umgesetzt werden.

Sonderausstellungen im Heimatmuseum

Die erste Sonderausstellung im Heimatmuseum handelte von dem Bildhauer Max Heilmaier (1867 – 1923). Bereits für



Isens staubige Heimatpfleger beim Renovieren der Museumsräume im Alten Rathaus: (v.l.) Janis Runge, Claus Haller, Petra Haller, Michaela Runge und Franz Wenhardt.

die September-Nummer 1998 des „Isener Marktboten“ hatte Frau Anne Huber einen Artikel über diesen bedeutenden Isener Bürger verfasst, mit den eigentlichen Ausstellungs-Vorbereitungen begannen wir erst vier Wochen vorher. Die Original-„Eirene“, die ein Jahr später auch als Leihgabe bei der Ausstellung „Friedensengel“ im Münchner Stadtmuseum zu sehen war, stand im Mittelpunkt der zum Nikolausmarkt 1998 eröffneten Ausstellung, die Breite des künstlerischen Wirkens von Heilmaier wurde durch verschiedene Fotos und Dokumente veranschaulicht.

Im Jahr darauf standen „Denkmalgeschützte Gebäude in Isen“ auf dem Programm, die Vorbereitungen waren diesmal professioneller. Die Kunsthistorikerin Frau Dr. Karin Berg aus München unterstützte uns fortan bei den notwendigen Archiv-Recherchen, Toni Böld steuerte aktuelle Fotos aller betreffenden Häuser bei.

Bereits ein halbes Jahr später realisierte unser Arbeitskreis die nächste Sonderausstellung über Isener Wirtshäuser und Brauereien. Die Eröffnung fand im Rahmen der Marktnacht statt, der traditionelle Kreuzmarkt am nächsten Tag führte wieder zahlreiche Besucher ins Heimatmuseum, zumal wie immer die Landfrauen dort Kaffee und Kuchen anboten.

Wieder ein Jahr später wählten wir die Mühlen im oberen Isental. Jedes Mitglied unseres Arbeitskreises hatte sich eine oder mehrere der einst 14 Mühlen vorgenommen und versuchte, Näheres zur Geschichte herauszufinden und Exponate (alte Fotos, Lieferscheine, Rechnungen und dgl.) zu bekommen. Zahlreiche für den Betrieb einer Mühle erforderliche Gerätschaften stellte seinerzeit Martin Moser, jetziger Besitzer der früheren Urtlmühle, als Leihgabe zur Verfügung.

Für den Herbst 2001 holten wir die Wanderausstellung „Der gekrönte Mohr“ nach Isen. Herr Stefan Hawlina aus Skofja Loka in Slowenien hatte die Schau über die früheren Besitzungen des ehemaligen Hochstifts Freising zusammengestellt. Dazu gehörte auch die Herrschaft Burgrain mit Isen und Kopsburg und Besitzungen in Österreich, in Südtirol und eben bis nach Slowenien, gemeinsames Kennzeichen ist der Mohr im Wappen. Die Eröffnung im Isener Pfarrheim fand am Abend des 31. Oktober statt, an den beiden nachfolgenden Wochenenden stieß die Ausstellung, die durch eigene Stellafeln und Vitriolen erweitert und gemeinsam mit Lengdorf (Angela Greimel) durchgeführt wurde, auf reges Interesse.

Fortsetzung Seite 4

Beim Wirt
z' Weiher:



ALTES BIER

am 30. 11. u. 1. 12. 2008

Auf Ihr Kommen freut sich: **FAMILIE LANZL**



**Christian Springer
als „Fonsi“
„Das merkt doch keiner!“**

**Freitag 21.11.2008
Lengdorf – Gasthaus Menzinger
Beginn: 20.00 Uhr (Einlass: 19.00 Uhr)**

„Kabarett der Spitzenklasse“ *Die Rheinpfalz*
„... gelungene Mischung aus politischem Kabarett
und bayerischer Satire.“ *Münchner Merkur*
„Seinem bayerischen Landsmann Gerhard Polt
verwandt.“ *FAZ*

Kartenvorverkauf: Preis im Vorverkauf 16 € / Abendkasse 18 €
Lengdorf – Confetti / Metzgerei Menzinger / Raiffeisenbank
Isen – Lotto Haas, Schuh Fischer
Dorfen – Reisebüro Kuliga, Intelligenzblatt Dorfen
Walpertskirchen – Metzgerei Huber
Erding – Wochenblatt
Kartenversand: 08083-9078732 / www.spevents.de

30 Jahre Westacher- Sänger



Eintritt 8 €
Kartenvorbestellungen
bei Reiner Foh

Benefiz-Hoagartn

Zugunsten
unseres Gründungsmitglieds
Josef Seilbeck

Samstag, 20 Uhr

15. Nov. 2008 Klementsaal, Isen

Mitwirkende: Geigenmusik Geschw. Haindl,
Familienmusik Meindl, Sachäbäuerinnen
Haager Viergesang, Sprecher: Bert Lindauer
Westacher-Sänger und Westacher-Musi

Der Musikverein St. Wolfgang e.V.
lädt ein zum

20. Herbstkonzert

am Samstag, 15. November 2008

um 20.00 Uhr

in der Goldachhalle St. Wolfgang

Melodien aus:

Operette, Film, Volksmusik und Unterhaltung

Martin Ulrich, Bariton

Dirigenten:

Franck Adrian Holzkamp

Rupert Schäfer

Kartenvorverkauf bei den örtlichen Banken
ab 03. November 2008 und an der Abendkasse

Fr., 21. Nov.
Adventsmarkt

Fr., 28. Nov.
**Wildtag
Rehragout und
Hauberlinge**

Fr., 5. Dez. **Nikolausmarkt**

Fr., 19. Dez. **Letzter Bauernmarkt** vor der Winterpause

Sie suchen noch ein Weihnachtsgeschenk?
Einkaufsgutscheine und vieles mehr bei uns erhältlich.



Jeden Freitag von 9.30–14.30 Uhr
Ihr Einkauf direkt vom Erzeuger
Das Bauernmarkt-Team freut sich
auf Ihren Besuch



Vorankündigung:

NIKOLAUS- MARKT

am Sonntag, den 7. 12. 2008

Alle Bastler, Künstler, Vereine und Firanten sind herzlich eingeladen mitzumachen (weihnachtliche Stände erwünscht).
Damit Sie sich einen Stand sichern, melden Sie sich bis spätestens Donnerstag, den 20. 11. 2008 unter Tel. 0 80 83/53 01-19/-29 bei der Marktgemeinde Isen. Bei Rückfragen zum Nikolausmarkt, Tel. 0 80 83/3 80 (Stefan Böld, Werbering Isen)

Münchnerstrasse 3, 84424 Isen.
Tel: 08083/211, Fax: 08083/1726
info@gasthof-klement.de, www.gasthof-klement.de

09. - 21. November Wildwochen
Reservierungen empfehlenswert



14. November Opern auf Bairisch
Carmen
Monika und Jörg Messerer

Kartenvorverkauf:
Haas Lotterie, Isen unter 08083/908929
www.halome-isen.de

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Familie Klement

Zauberhafte Weihnachtszeit

Zu einer zauberhaften Zeit bei unserer
Ausstellung laden wir Sie ein

Sonntag, 23. November
14.00 bis 19.00 Uhr

Verlosung eines zauberhaften Adventkranzes

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

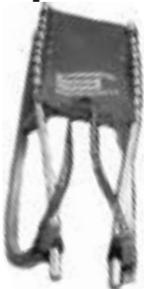


Dorfner Straße 10 · 84424 Isen · Tel. 0 80 83/277

Wir bieten auch organisierte
Rodeltouren an! Kostenbeitrag € 8,-
Leihrodel gegen Gebühr vorhanden.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
am Nikolausmarkt
am 7. Dezember 2008 in Isen!

SportRodel vom Profi



Rodelspass für Anfänger
und Köhner...

Perfektion bis ins klein-
ste Detail...

Ob groß, ob klein...
wir haben für Alle

die richtigen Rodel!!!

Minirodel/Gurtensitz	80 cm	€ 74,90
Jugendrodel/Gurtensitz	97 cm	€ 126,90
Damenrodel/Gurtensitz	107 cm	€ 141,90
Herrenrodel/Gurtensitz	115 cm	€ 148,90
Supersportrodel/Planensitz inklusive Lenkseil		€ 219,90

SKISERVICE

Kleiner Skiservice 15,00 €
(Bandschliff, individueller Kantenschliff,
wachsen, polieren)

Großer Skiservice 20,00 €

Service Snowboard 25,00 €

Bindung einstellen 4,50 €

Bindung montieren 6,50 €

Rodelservice ab 7,00 €
(Kufenschliff und polieren)

**SPORT
ON TOUR**
natur erleben

Sport ONTOUR natur erleben

Mayer Werner

Lengmooser Weg 26 · 83527 Haag
Telefon (080 72) 6 77 · Mobil (01 72) 8 34 57 88
www.Sport-ontour.de

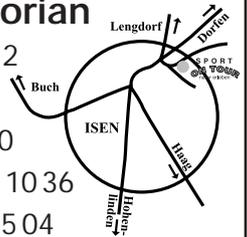
Wegmaier Florian

Ranischberg Str. 2
84424 Isen

Tel. (080 83) 93 90

Mobil (01 75) 3 48 10 36

Fax (080 83) 90 75 04



Öffnungszeiten: Montag 17 bis 19 Uhr

Bergsport · Skiservice · Bergfahrten

wendt



Unfallinstandsetzung und Lackierfachbetrieb
für alle Fabrikate

Kronackerstraße 3
85659 Forstern-Preisendorf
Fon 08124/53090
Fax 08124/7087
Mobil 0170/8631539
www.auto-wendt.de
auto.wendt@t-online.de



Partnerbetrieb führender Versicherungen
Abschleppdienst · Unfallersatzwagen · Scheibenreparatur
Spot-Repair · Reifendienst · Motorradlackierung
Inspektionen jetzt mit 1 Jahr Mobilitätsgarantie!

Fortsetzung von Seite 1

Zum Ende des Jahres 2002 waren es 200 Jahre, dass im Zuge der Säkularisation das Isener Kollegiatstift St. Zeno aufgehoben wurde. Dieses runde Datum wollten wir zum Anlass einer entsprechenden Ausstellung nehmen. Bei den Vorbereitungen überschätzten wir jedoch den Arbeitsaufwand, die geplante Eröffnung zum Nikolausmarkt 2002 ließ sich nicht verwirklichen.

Das Thema Säkularisation stand allerdings auch auf der Agenda vom Ostbündnis Kultur, jede der verschiedenen Gemeinden sollte dazu in ihren Rathäusern eine kleine Ausstellung anbieten. Dieser Umstand kam uns entgegen und so wurde das Ausstellungs-Projekt auf den Jahreswechsel 2003/2004 verschoben, gleichzeitig erschien unter dem Titel „Ende oder Wende? Säkularisation an Goldach und Isen“ eine 130-seitige Begleitschrift mit Abbildungen, die von Albrecht A. Gribl (Lengdorf) und Wolfgang Lanzinger (Dorfen) redigiert wurde.



Der alte schadhafte Fußboden im Heimatmuseum ist entfernt.

Innenrenovierung des Heimatmuseums und Konzeption der Dauerausstellung

Im Frühjahr 2004 bauten wir die vorläufig letzte Sonderausstellung ab, um die Innenrenovierung des Heimatmuseums in Angriff zu nehmen, zeitgleich begannen wir unter der Federführung von Petra Haller eine Konzeption der geplanten Dauerausstellung zur Geschichte des Marktes Isen (welche Themen in welchen Räumen mit welchen Exponaten usw.) zu erarbeiten.

Schon am 3. März 1999 hatte zusammen mit dem Bürgermeister ein Gespräch mit Dr. Albrecht A. Gribl von der Landesstelle für die nichtstaatlichen Museen in Bayern zur Konzeption und zur Frage öffentlicher Zuschüsse stattgefunden.

Wegen der Renovierungs-Arbeiten war fortan das Museum nur sporadisch geöffnet, zum jeweiligen Kreuz- und Nikolausmarkt, wo erwartungsgemäß die meisten Besucher kommen, wurden auf neu angeschafften Stelltafeln folgende Themen in Text und Bild präsentiert:

- Schafbauer-Stadl (Kreuzmarkt 2005)
- Impressionen vom Isener Kreuzmarkt (Kreuzmarkt 2007) mit DVD
- alte Ansichten und Pläne der Pfarrkirche St. Zeno (Nikolausmarkt 2007)
- 50 Jahre Blaskapelle Isen (Kreuzmarkt 2008)

Ein bisher von den Gemeindearbeitern genutzter Raum im Alten Rathaus wurde uns kurzfristig zur Verfügung gestellt und im Herbst 2004 in Eigenarbeit hergerichtet. Er dient uns jetzt als Versammlungsraum für die turnusmäßigen Treffen jeden 2. Dienstag im Monat.

Im Museum selber haben wir den Fußboden im Vorraum abgeschliffen, der Fußboden im Eckzimmer wurde gereinigt und eingölt. Das Weißeln besorgten Gemeindearbeiter, die Innenbeleuchtung der Vitrinen installierte uns Rudi Liebhardt, Metallarbeiten erledigte Erhard Walde aus Innerbittlbach.

Beide Räume sind als Teil der Dauerausstellung zur Geschichte des Marktes Isen soweit fertig. Im Vorraum sind alte Ansichten von Isen, verdiente Heimatforscher und die Geschichte des Gebäudes selber, eben des Alten Rathauses, dargestellt. Das Eckzimmer hat das kirchliche Leben

zum Thema, also ehemaliges Kollegiatstift, Herrschaft Burgrain, Zeugnisse der Volksfrömmigkeit (Andachtsbilder, Wachsstöcke u.ä.), der Blick aus dem Fenster geht zu einem früheren Stiftsgebäude und zum Kirchturm. Zwei ehemalige Grenzsteine, die uns Rupert Fruth überließ, und ein Modell von Burgrain, das wohl ein Lehrer vor fast 100 Jahren gefertigt hat und früher im dortigen Schulhaus hing (Dauerleihgabe von Jürgen Klapp, Schloss Burgrain), sind hier ebenfalls zu besichtigen.

Im mittleren Raum mit den Fenstern zur Münchner Straße, wo im Rahmen der Dauerausstellung das weltliche Leben (Zünfte, Vereine, Isener Wappen usw.) thematisiert werden soll, war ein neuer Fußboden nötig (der alte war nicht mehr zu erhalten), den im November 2004 die Zimmerei Stöger in Burgrain dankenswerterweise verlegte. Der Fußboden im Nebenzimmer wurde vor einem Jahr von der Schreinerei Wieser abgeschliffen und eingölt.

Auf dem Dachboden des Alten Rathauses, der als Depot genutzt wird, sind von Toni Kitzeder zusätzliche Stellagen und Regale gebaut worden, damit die zahlreichen Objekte dort gelagert werden können. Mit der Inventarisierung wurde begonnen, manchmal ist es schwierig, Bezeichnung und Funktion eines alten und heute längst nicht mehr gebräuchlichen Gegenstands herauszufinden.

Seit Juni diesen Jahres wird der große Saal des Heimatmuseums von Festchor und Liedertafel als Probenraum genutzt. So wird die während der normalen Öffnungszeiten geringe Besucherfrequenz wenigstens indirekt aufgewogen.

Öffentlichkeitsarbeit

Zu den Sonderausstellungen erschien jeweils ein Artikel im „Isener Marktboten“, zum „Freisinger Mohr“ und zur Säkularisations-Ausstellung darüberhinaus ein Faltblatt. Ebenfalls im Marktboten verfasste Reinold Härtel einen Beitrag zur Geschichte und Nutzung des Alten Rathauses (August 2004) und Franz Wenhardt schrieb über die im Gang befindliche Innenrenovierung des Isener Heimatmuseums (April 2005).

Für Informationen und Mitteilungen wurde an der Außenwand ein Schaukasten angebracht, ein Schriftband MUSEUM gibt einen deutlichen Hinweis auf die Bestimmung des Gebäudes, anfangs hatten wir auch für die Sonderausstellungen ein eigenes Transparent. Selbstentworfenen „Plakate“ wiesen auf unsere Veranstaltungen hin, in der Ortsbroschüre und im Internet ist unter „isen.de“ und „isen-online.de“ etwas übers Heimatmuseum zu finden.

Unsere Veranstaltungen fanden auch in der Tagespresse einen Widerhall, ein Zeitungsartikel im „Dorfener Anzeiger“ vom 5./6. Januar 2006 (Verfasserin: Laura Schwarzbach) berichtete über die Renovierungsarbeiten und konzeptionellen Neuerungen im Museum.

Vorträge

Vereinzelt bot unser Arbeitskreis auch Vorträge an, die allesamt erfreulich gut besucht waren. Dr. Paul Werner vom Landesamt für Denkmalpflege sprach im Februar 2001 im Isener Pfarrheim über Bundwerkstadl, im März 2001 hielt unser Kreisheimatpfleger Wolfgang Schierl im Gasthaus Pointner in Pemmering einen Dia-Vortrag „200 Jahre Schlacht von Hohenlinden“, mit seinem Vortrag über Römerstraßen untermauerte Dr. Hans Bauer aus Erding am 15. März 2006 seine Theorie, dass die Bezeichnung „Isinisca“ in den alten Karten Isen meint, und am 13. März 2007 brachte uns der Heimatforscher Meinrad Schroll aus Mühldorf unter dem Titel „Romantisches Isental“ die Schönheiten unserer Heimat näher.

Ein besonderes Anliegen war es für uns, Rektor Zeno Pfest (1903 - 1982), den unermüdlichen Heimatforscher und Gründer des Isener Heimatmuseums, zu seinem 100. Geburtstag gebührend zu würdigen. Zum Festabend am 26. April 2003 im Pfarrheim konnten wir seine beiden Töchter willkommen heißen, Liedertafel und Kirchenchor gaben zu Ehren ihres langjährigen Mitglieds und ehemaligen Chorleiters verschiedene Lieder zum Besten, Toni Böld zeigte Dias quer durch sein Leben, der unvergessene Franz Liebhardt, der leider wenige Monate später verstorben ist, führte durchs Programm.

Fortsetzung Seite 5

Sonstige Aktivitäten

Wichtige Zeugnisse unserer Heimat sind die ehemaligen Grenzsteine der früheren Herrschaft Burgrain, die Teil des einstigen Hochstifts Freising war. Die schweren Granitsteine waren stark verwittert und standen teilweise schief im Boden. Ein paar Steine wurden gereinigt und wieder gerade gerückt, diese schweißtreibende Arbeit verrichteten Uli Klapp und Toni Kitzeder.

Lorenz Nußbainer fotografierte in den Jahren 2006 bis 2007 alle Grabsteine des Isener Kirchenfriedhofes. Denn immer wieder werden Grabschäften aufgelöst, weil keine Angehörigen mehr da sind oder man sich den Unterhalt sparen will. Für die Isener Geschichte wichtige Personen und/oder künstlerisch wertvolle Grabsteine sollten allerdings auf Dauer der Nachwelt erhalten bleiben. Wenigstens sind alle Grabschäften jetzt im Bild festgehalten und das Ergebnis dieser Foto-Dokumentation kann in zwei Leitz-Ordnern im Heimatmuseum eingesehen werden.

Die Mitarbeit im „Ostbündnis“ von Gemeinden des Landkreises Erding wurde schon erwähnt. Demnächst wird eine eigene Internet-Seite („www.ostbueundnis.de“) freigeschaltet mit Beschreibung von Wallfahrten und Pilgerwegen unserer Heimat, für Isen ist der Wanderweg zum Müllner-Bründl westlich von Isen enthalten.

Bei verschiedenen Vereins-Jubiläen bot der Arbeitskreis seine Mithilfe und Mitarbeit an und stellte Schautafeln zur Verfügung. Es waren dies im Herbst vorigen Jahres 60 Jahre VdK bzw. 140 Jahre Veteranenverein, heuer 50 Jahre Blaskapelle und 25 Jahre Theaterverein Isen.



Toni Kitzeder montiert das frühere Zifferblatt der Kirchturmuhre im Heimatmuseum.

Gemeindearchiv

Die Bestände des Archivs umfassen in erster Linie Akten der kommunalen Verwaltung, darunter Archivgut der ehemaligen Gemeinden Westach, Schnaapping und Mittbach. Mit dazu gehören Unterlagen der örtlichen Vereine (Veteranen, Liedertafel, Theaterverein u.a.), Fotos und Bilder, Plakate und Prospekte, kurzum alles, was einen Bezug zu Isen hat.

Untergebracht war das Gemeindearchiv zunächst im Macis-Gebäude unten am Gries, es wurde dann wegen Erweiterung des Kindergartens (3. Gruppe) im Sommer 2001 verlegt in die ehemalige Backstube der Bäckerei Steigele (angemieteter Raum). In absehbarer Zeit soll zumindest das amtliche Schriftgut im Dachgeschoss des Neuen Rathauses eine bleibende Heimstatt finden.

Die Arbeit im Archiv geschieht naturgemäß meist im Verborgenen, trotzdem sind sie ein wichtiger Teil der „Heimatkundlichen Sammlungen des Marktes Isen“. Gelegentlich kommen Anfragen von Familienforschern, von der Presse, von geschichtlich Interessierten oder von Schülern und Studenten für eine Facharbeit. Manchmal ist in den Unterlagen nichts zu finden, der letzte Rettungsanker ist dann ein Anruf bei Max Stein, der zur Geschichte von Isen (fast) alles weiß.

Immerhin waren in den letzten Jahren wichtige Neuzugänge zu verzeichnen. So etwa Rechnungen und Ge-

Fortsetzung Seite 6



Wir polstern für Sie



Sofa's und Eckbänke können Sie in unserer Werkstatt neu beziehen lassen.

Es erwartet Sie eine große Auswahl an ausgesuchten, schönen Möbelstoffen für jeden Wohnstil.

Wir beraten Sie gerne.

Genießen Sie ein neues Wohngefühl.

BURGMAIR
RAUM AUSSTATTUNG

Georg-Escherich-Straße 2 · 84424 Isen
Telefon (08083) 361 · Telefax (08083) 1643

NEUERÖFFNUNG IM NOVEMBER

www.bayern-casinos.de
BAYERN CASINOS
Geldgewinnspiele
Dart · Kicker
Internet
Kegelbahn

Isen · Münchener Str. 7
(ehemals Gasthaus Mooshofer)

Gutscheine gültig im Dezember 2008 · Täglich maximal 1 Gutschein pro Person

Kennenlern-GUTSCHEIN
für Geldspielgeräte Ihrer Wahl
im Wert von € 5,-

Kennenlern-GUTSCHEIN
für Geldspielgeräte Ihrer Wahl
im Wert von € 5,-

1-Stunde-Internet-GUTSCHEIN
im Wert von € 3,-

1-Stunde-Internet-GUTSCHEIN
im Wert von € 3,-

schäftsbücher aus dem früheren Kramerladen im Weiß-Haus am Marktplatz, das jetzt im Oktober endgültig abgebrochen wurde (fürs Museum konnten wir ebenfalls interessante Objekte übernehmen). Dank der Aufmerksamkeit von Christian Eberl war es möglich, aus Privatbesitz die Ehrenbürger-Urkunde von 1912 für den ehemaligen Bürgermeister Matthias Heilmaier zu erwerben, eine echte Bereicherung für unsere Sammlung.

Zur Lagerung des Materials wurden im Sommer 1999 Archiv-Schachteln in verschiedenen Größen, Hänge- und Juris-Mappen sowie Klarsicht-Hüllen angeschafft, die großformatigen Plakate und die Blätter der Katasterauszüge vom Jahr 1812 zu Isen und Umgebung, die als Nachdruck vom Bayerischen Landesvermessungsamt gekauft wurden, sind in einem zusätzlichen Planschrank fachgerecht gelagert. Loses Material wie Zeitungsausschnitte, Faltblätter und Prospekte ist nach Themen geordnet in einer Hänge-Registrierung aufbewahrt, der Lokalteil des „Dorfener Anzeiger“ wird jahrgangswise archiviert. Und selbstverständlich ist die heimatkundliche Literatur von Isen und Umgebung möglichst vollständig gesammelt.

Ausblick

10 Jahre besteht nun unser Arbeitskreis und er hat Vieles auf den Weg gebracht. Das Ausscheiden des Ehepaars Halbers - Claus mit seinen handwerklichen Fähigkeiten und Petra als Organisatorin und treibende Kraft - bedeutet einen schweren Verlust, von den übrigen Mitgliedern, die alle ihre Tätigkeit ehrenamtlich ausüben, sind die Berufstätigen stark von ihrer eigentlichen Arbeit beansprucht und die Ruheständler älter geworden und gesundheitlich beeinträchtigt. Wer an Heimatgeschichte interessiert ist und bei unserem Gremium mitmachen möchte, ist gerne willkommen, damit die von Zeno Pfest und Rupert Fruth begonnene Arbeit fortgeführt werden kann.



Martin Mayr aus Mais hat uns das Modell von Schloss Burgrain (Leihgabe Jürgen Klapp) hergerichtet.

Längst nicht alle Vorhaben ließen sich verwirklichen. Das Anbringen von Tafeln für die denkmalgeschützten Häuser wurde zurückgestellt, der Erhalt des Schafbauerstadl am Weidacherberg wie auch sonstiger Gebäude bleibt ein Problemfall, die bereits 1998 begonnene und im März 2007 von einer Studentin in einem dreiwöchigen Praktikum fortgeführte computergestützte Inventarisierung stockt, die Übernahme von größeren Objekten wie Möbel oder alten Maschinen und Gerätschaften scheitert an der Platzfrage, weitere Räume im Untergeschoss des Alten Rathauses wären wünschenswert.

Trotzdem ergeht an die Isener Bürger an dieser Stelle ein aufrichtiges Wort des Dankes für die mannigfache Mitarbeit und Mithilfe, für Spenden und für diverse Abgaben an Museum und Archiv.

Nächstes Jahr kann Isen auf 575 Jahre seit der Erhebung zum Markt zurückblicken, außerdem feiert der TSV Isen sein 100-jähriges Bestehen. Und 2011 wollen wir das Jubiläum 1200 Jahre Burgrain nicht ungeschehen vorübergehen lassen.

Franz Wenhardt

Fonsi - das merkt doch keiner

Er kennt sich aus. Er weiß alles. Er hat immer Recht. Er hat Lösungen für alles. Nein, das ist nicht das Anforderungsprofil für einen bayerischen Ministerpräsidenten, sondern eine Beschreibung des unverwechselbaren Fonsi. In Süddeutschland nennt man so jemanden einen „Sieben-

g'scheiten“. Und weil er chronisch verärgert ist, da keiner auf ihn hört, ist er zudem ein „Grantler“. Fonsi (abgekürzt für Alfons) ist politisch scharf, hintergründig boshaft und liebenswert zugleich. Er weiß, was die Menschen bewegt und hat den Blick fürs Wesentliche. Wenn sich andere fragen: „Wie werde ich reich und berühmt?“, interessiert den Fonsi nur eins: „Wann gibt's Brotzeit?“ Und zwischendrin kümmert er sich um Zukunftsfragen zwischen Abstammung und Technik-Hype. Kann man Fernseher essen? Stammt der Leberkäse vom Affen ab? Der Fonsi weiß alles und haut uns konsequent die eigenen Vorurteile um die Ohren.

Der aus dem TV bekannte Kabarettist Christian Springer gastiert am Freitag 21. 11. 2008 ab 20.00 Uhr im Gasthaus Menzinger in Lengdorf! Er ist dort mit seinem neuen Programm „Das merkt doch keiner“ zu sehen.

VEREINSMITTEILUNGEN

Freiwillige Feuerwehr Isen

Vereinsausflug nach Ernstbrunn

Anlässlich des 25-jährigen Jubiläums der Partnerschaft zwischen Isen und Ernstbrunn führte uns der diesjährige Herbstausflug ein Wochenende nach Ernstbrunn. Am Freitag, den 10. Oktober brachen wir mit dem Feuerwehrbus, einem PKW und zwei Kleinbussen, die uns vom Autohaus Spielberger zu einem sehr günstigen Preis zur Verfügung gestellt wurden, auf. Ein herzlicher Dank an dieser Stelle an das Autohaus Spielberger für diese tolle Unterstützung.



In unserer Partnergemeinde erwarteten uns ein wunderschönes Herbstwetter, nette Menschen und urige Heurigen-Besuche. Die 24 Teilnehmer nahmen aber auch am Festakt zur 25-jährigen Gemeindeperschaft in der Veranstaltungshalle Ernstbrunn und der Festmesse in der Pfarrkirche Ernstbrunn teil.



Schließlich statteten wir den Kameraden von der Ernstbrunner Feuerwehr einen Besuch ab und überreichten ein Gastgeschenk (125 Flaschen Weißbier) anlässlich deren 125-jährigen Bestehens.

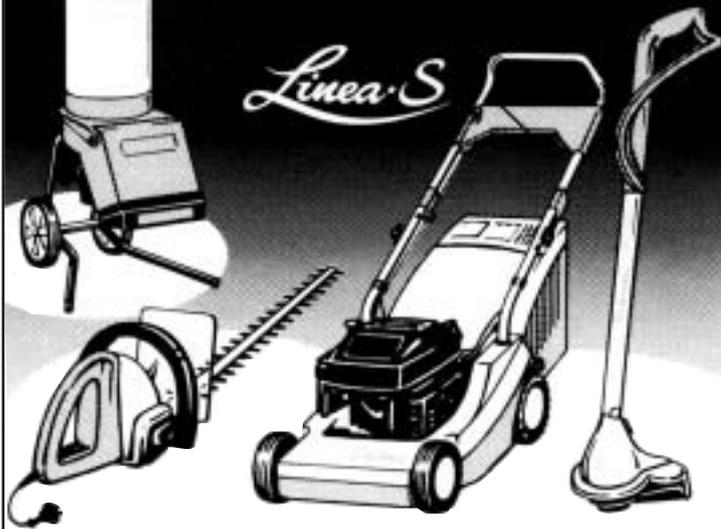
Die Vorstandschaft

Kleines Geistliches Konzert

Am Christkönigssonntag dem 23. November laden wir herzlich ein zu einem „Kleinen Geistlichen Konzert“. Es

Fortsetzung Seite 7

VIKING *Exklusiv im Fachhandel:*
„Starke Technik für Hof und Garten“



Linea S

**Wir nehmen uns
Zeit für Sie!**

- Fachberatung mit Kompetenz
- Umfassendes Programm
- Engagierter Service

Forst- und Gartentechnik – Horst Menth

Am Gewerbering 9 · Adlberg, a. d. B 388 · 84416 Inning am Holz
 Telefon 080 84/56 21 22 · Fax 080 84/56 21 23

Alles Gute für den Garten

Fortsetzung von Seite 6

beginnt um 16 Uhr in der Pfarrkirche St. Zeno in Isen. Rosi Obermaier, Susanne Buchholz, Benno Meindl und Lorenz Gömbi musizieren Werke von der Renaissance bis zur Romantik, u. A. von Johann Staden, Heinrich Schütz, Antonio Vivaldi und Theodore Dubois. Der Eintritt ist frei. Um eine Spende für die vom Schicksal so schwer getroffene Familie Huber aus Kopfsburg wird am Ausgang gebeten.

Bezirkstag von Oberbayern ehrt Balthasar Nußrainer

Nachdem Balthasar Nußrainer mit seiner Blaskapelle Isen bereits 1996 mit dem Kulturpreis des Landkreises Erding ausgezeichnet wurde, hat der Bezirk Oberbayern das 50-jährige Jubiläum der Blaskapelle sowie Nußrainers jahrzehntelanges Wirken als 1. Vorstand und Dirigent der Kapelle zum Anlass genommen, ihn für sein außergewöhnliches Engagement im Bereich der Kultur- und Heimatpflege mit der Bezirksmedaille zu ehren.

Seine Laudatio begann Bezirkstagspräsident Franz Jungwirth bei der feierlichen Medaillenverleihung, die auch von einem Quintett der Blaskapelle umrahmt wurde, mit diesen Worten: Schauen wir nach Isen in den Landkreis Erding. Seit genau einem halben Jahrhundert gibt es dort eine Blaskapelle. Ihre mehr als 50 Auftritte im Jahr – davon über die Hälfte außerhalb von Isen – sind aus dem regionalen und überregionalen Veranstaltungskalender nicht mehr wegzudenken. Vor allem die Frühjahrskonzerte – mit ihrem stets aufwendig inszenierten Programm voller Überraschungen – ziehen Zuhörer aus Nah und Fern in ihren Bann. Sie sind ein eindrucksvolles Beispiel, dass Trompete, Klarinette, Horn und Co mehr können als den „Bayerischen Defiliermarsch“, zählte der Bezirkstagspräsident Nußrainers Verdienste auf. Seit fast ununterbrochen 30 Jahren gibt Balthasar Nußrainer den Takt an, 20 Jahre ist er zudem erster Vorsitzender des „Blasmusik Isen e. V.“. Die 130 aktiven Musiker bescheinigen ihrem Diri-

Fortsetzung Seite 9



Die Sorglos-Autoversicherung für „Minimoney“!

Maxi in der Leistung, mini im Preis. Unsere Sorglos-Autoversicherung ohne „Wenn und Aber“ wird auch Sie begeistern! Kommen Sie zu uns, denn bei uns gewinnen Sie an Sicherheit und mit etwas Glück einen goldgelben Mini-Flitzer oder ein schickes Navigationsgerät.



Hauptvertretung **GEORG WEGMAIER**

Hauptstraße 7 · 85664 Hohenlinden · Telefon 08124 528363 · Fax 08124 909864
 g.wegmaier@mecklenburgische.de · www.mecklenburgische.de/g.wegmaier

WINTER

*Geschenke & Ideen
Textilien & Wolle*



Baby-Kinderbekleidung,
Pullover, Strumpfhosen, Unterwäsche,
Handschuhe, Mützen und Schals.

Wolle in großer Auswahl!
Stricknadeln, Stickgarn u. Kurzwaren.

Socken von PUMA, CAMANO
und HUDSON



Bestellannahme!



-Neckermann und **QUELLE.**

Zeitungen, Grußkarten, Modeschmuck und
Geschenkartikel.



FANARTIKEL



Reinigungsannahme!

www.winter-geschenke.de

Webergasse 2 · 84424 Isen · Tel. und Fax (080 83) 83 68



25 Jahre Partnerschaft

Die Gemeinden Ernstbrunn und Isen pflegen seit einem Vierteljahrhundert ihre Freundschaft.

Vor mehr als 25 Jahren, unter Bürgermeister Josef Beigl, beschäftigte sich der damalige Kulturgemeinderat Helmut Fellner mit Gemeinde-Partnerschaften und fand mit Hilfe von Josef Irl mit dem Markt Isen in Oberbayern eine zu Ernstbrunn passende Gemeinde. 1983 vollzog der legendäre Humorist Karl Bauer die Vermählung der Gemeinden. Jetzt wurde die Partnerschaft gefeiert, viele Isener waren gekommen, die Gemeinde Ernstbrunn bereitete ein Rahmenprogramm mit Nostalgiezug-Fahrt und der Feier in der Volkshalle mit einem Kober-Buffer.



Isens Bürgermeister Siegfried Fischer überreichte Ernstbrunns Gemeindechef Johann Prügl einen Stich vom Markt Isen.



Ernstbrunns Ehrenbürger Ferdinand Weiss baute die Gedenksteine in Ernstbrunn. Mit der 3. Bürgermeisterin von Isen Eva Pfennig stößt er auf die Partnerschaft an.

Vor 25 Jahren, das waren noch Zeiten, da musste Isens Bürgermeister Hans Edmund Lechner den Wein aus dem Weinviertel noch im Auto verstecken und der heutige Bürgermeister Siegfried Fischer heiratete fast auf den Tag genau. Der Gesangsverein Ernstbrunn, die Liedertafel Isen und die Musikkapelle Ernstbrunn umrahmten die Feier.



Auf die nächsten 25 Jahre Partnerschaft stießen Ernstbrunns Vizebürgermeister Werner Würzler, Isens 2. Bürgermeister Georg Reiner, Isens 3. Bürgermeisterin Eva Pfennig, Isens 1. Bürgermeister Siegfried Fischer, Ernstbrunns Bürgermeister Johann Prügl und Bezirkshauptmann Norbert Haselsteiner (v.l.) an.

Neuer Kaplan am Werk

Bernhard Messer ist neuer Kaplan im Pfarrverband Ernstbrunn. Er ersetzt Pater Antonio M. Malagisi.

Der frühere Kaplan Pater Antonio M. Malagisi FdG ist mit Ende August in seine Heimat Italien zurückgekehrt.

Der Neupriester Bernhard Messer wurde mit September als Kaplan im Pfarrverband Ernstbrunn, Maisbirbaum, Merkersdorf, Oberleis und Simonsfeld sowie in den dazugehörigen Filialpfarren Dörfles, Steinbach, Thomasl, Gebmanns, Klement, Au und Lachsfeld eingesetzt. Der Kaplan stammt aus dem Schwarzwald und durch sein Studium kam er nach Österreich. Pfarrer Stanislaw Kosciolek hat somit einen wertvollen Helfer im Seelsorgebereich bekommen, der sich verstärkt um die Jugend kümmern will. Firmung, Erstkommunion und Ministranten werden seine Schwerpunkte sein und wie die Botschaften auch schnell zur NÖN kommen: „Die Jugend ist vom neuen Kaplan begeistert“, so die Mutter eines Ministranten. Pfarrer Kosciolek schätzt seinen neuen Mitarbeiter sehr, übrigens

wird der Pfarrer im Oktober mit der Pfarrgemeinde mit Messe und Agape seinen Geburtstag feiern.

Der Pfarrer des Pfarrverbandes Ernstbrunn Stanislaw Kosciolek (re.) hat mit dem Neupriester Bernhard Messer einen neuen Kaplan und somit Verstärkung für den Seelsorgebereich bekommen.

Foto: Christelli



Schreinerei und Holzbau



MEISTERBETRIEB Lösel GBR

Hochstraße 53 · 84424 Isen · Telefon 08083/54560 · Fax 08083/54562
e-mail: Loesel-Holzbau@t-online.de · www.Schreinerei-Holzbau-Loesel.de

Küchen und Möbel

Maßanfertigung nach Ihren Wünschen.



Hausmesse bei Laurich

14. + 15. November, 9.00 bis 18.00 Uhr

Alles rund ums Lammfell

- Lammfelle/Schaffelle
 - Fellunterbetten
 - Fellhausschuhe
 - Fellhandschuhe
 - Fellwesten
- und vieles mehr

Silber- und Türkisschmuck

aus den Indianerreservaten der USA

Colliers, Ohringe, Armbänder, Ringe
Anhänger, Boloties, Uhrenbänder, u.v.m.

Inning am Holz, Gewerbestraße 7

Sonst geöffnet: 5. 12. nachm., 6. 12. vorm.

Telefon: 08084/7475 + 7476

Stefan Böld Fotografie

Dorfner Str.2 Isen Tel.: 08083 380

Geschenkideen für Weihnachten:

Familienaufnahmen

Portraitfotos

Kinderaufnahmen

im passenden Rahmen

rechtzeitig einen Termin sichern oder einfach mal reinschauen

Flughafen Shuttle

☎ 08076/8622

PatientenSENIORfahrten OBER



Alle Kassen

www.framHARMONY

mobil 01 71 / 9 36 55 30

info@framharmony.de



Es ist wieder soweit, vorbei die 2008er Radzeit.

Jetzt kann ma glei an 2009 denga
und des Bike zum Service (richt'n) bringa.

Oder man spekuliert auf a neis

Mia ham no so manches zum Sonderpreis

Auch neie Modelle für groß und klein

treffen laufend ein.

Fahrradhandel

Georg

Mayr



Unsere Öffnungszeiten:

Montag, Donnerstag,

Freitag 9–12 Uhr

und 15–19 Uhr,

Samstag 9–14 Uhr

Dienstag, Mittwoch

ganztags geschlossen.

Mais 2 • 84424 Isen

Telefon/Fax (08083) 5 41 24

MEISTERBETRIEB

Heizung Lüftung Sanitär Klima

OBERMAIER WOLFGANG

Loiperding 8

85656 Buch am Buchrain

Telefon 08124 - 443934

Handy 01577 - 5228444

Fax 08124 - 443941

oberwoife@vr-web.de

Fortsetzung von Seite 7

genten „hohes Organisationstalent“, „grenzenloses Engagement“ und ein „offenes Ohr“ für alle Sorgen. Zudem fehlte Nußrainer bei keinem Auftritt, auch wenn er dafür extra aus Fürth anreisen muss. Dieser Hinweis spielte auf die berufliche Situation des Elektroingenieurs an, der seit 1994 zu seiner Arbeitsstelle als Projektleiter bei der „Siemens AG“ nach Franken pendelt. Um jeden Montagabend bei der Probe in Isen sein zu können, kämpft er um eine Vier-Tage-Woche und nimmt es in Kauf, dass sein Arbeitgeber nicht begeistert ist. Um in der Nähe seiner Kapelle wohnen bleiben zu können, steht er oft lieber um drei Uhr nachts auf und arbeitet am Wochenende. Vor diesem Hintergrund erscheint das Lob der Musiker bezüglich seines „grenzenlosen Engagements“ wirklich nicht übertrieben, kombinierte Jungwirth in seiner Laudatio.

Und noch etwas falle beim Rückblick auf die vergangenen 30 Jahre auf: Am Beginn der Nußrainer-Ära spielten rund 20 Musiker im Hauptorchester, heute sind es über 80 und das Durchschnittsalter liegt bei 23 Jahren. Da soll noch einmal einer sagen, Blasmusik interessiere nur alte Leute, so der Bezirkstagspräsident. Sage und schreibe 41 Kinder und Jugendliche befinden sich momentan in der Ausbildung bei der Blaskapelle. Dass die Presse regelmäßig über junge Isener berichten kann, die bronzene, silberne und goldene Leistungsabzeichen errungen haben, ist ein Zeichen für die Qualität des Unterrichts. Denn auch die Jugendarbeit im Verein wurde von Balthasar Nußrainer angestoßen, der sich 1982 entschlossen hatte, eine Nachwuchskapelle für junge Bläser zu gründen. „Es ist Ihnen zu verdanken, verehrter Herr Nußrainer, dass bei den Konzerten der Blasmusik Isen neben traditionellen und klassischen Stücken auch Top-Ten-Hits gespielt werden und das Orchester weit über die Landkreisgrenzen hinaus bekannt ist. Sie sind mit gutem Grund der Mann in der ersten Reihe. Sie motivieren und lenken – auch wenn Sie den Taktstock nicht in der Hand haben. Die Auszeichnung-

Fortsetzung Seite 10

STECKEN SIE IHRE SPORTLICHEN ZIELE HÖHER.

890,- €
KUNDENVORTEIL¹



Abb. enthält Sonderausstattung

Mit dem Fiat Grande Punto Start

- Sportfahrwerk
- Sitze in sportlichem Design
- Sportliches Lederlenkrad und Schaltknäufel in Leder
- RDS Highclass-Autoradio mit CD-Player
- Inkl. 500 000 km Qualitätsgarantie für 5 Jahre²



¹ Kundenvorteil gegenüber dem vergleichbar ausgestatteten Serienmodell Active.
² 500 000 km oder 5 Jahre Qualitätsgarantie, je nachdem, welches Ereignis zuerst eintritt, inklusive Mobilitätsgarantie, gemäß den jeweiligen Bedingungen. Ein Privatkundenangebot, gültig nur für Bestellungen von nicht bereits zugelassenen Neufahrzeugen bis 31.12.2008.

Unser Barpreis ab 11.590,- Euro inkl. Frachtkosten

FIDIS RENT
www.AUTOVERMIETUNG

AUTOHAUS Spielberger

Lohe 1 • 84424 ISEN
Telefon (0 80 83) 3 52 • Telefax (0 80 83) 10 94
www.fiat-spielberger.de
E-Mail: g.spielberger@gmx.de



Heizöl - 25 Jahre billiger als Erdgas

25 Jahre sind eine lange Zeit, in der eine ganze Generation heranwächst. Solange schon sparen Ölheizungs-Besitzer viel Geld, denn seit 1980 ist Heizöl im Durchschnitt **um 25% billiger** als Erdgas! Und noch mehr sparen Sie mit **HUBER**, Ihrem Spezialisten für echt günstige Brennstoffe.

Vergleichen Sie selbst, und rufen Sie an, wir scheuen keinen Preisvergleich.

HUBER
Heizöl · Diesel · Holzpellets
Schmierstoffe · Flüssiggas

Lengdorf
Tel. 08083 / 263

Wartenberg
Tel. 08762 / 1221

huber-lagerhaus.de

Fortsetzung von Seite 9

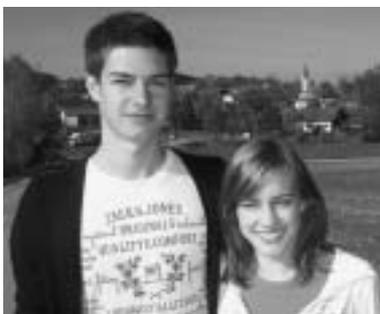
gen, die Sie bereits auf Gemeinde und Landkreisebene erhalten haben, möchten wir mit der Bezirksmedaille krönen“, so der Bezirkstagspräsident am Ende seiner Laudatio auf den Chef der Isener Blaskapelle.



Bezirksrätin Petra Strasser (r.) hat Balthasar Nußrainer (m.) für seine großen Verdienste im Bereich der Kultur- und Heimatpflege für die Auszeichnung mit der Bezirksmedaille vorgeschlagen, zu der auch Isens Bürgermeister Siegfried Fischer (l.) ganz herzlich gratulierte.

TSV Isen - Abteilung Leichtathletik Doppelsieg!

Beim Dorfener Stadtlauf landeten die Geschwister Martin und Carina Holnburger aus Innerbittlbach einen überlegenen Doppelsieg. Dieser kam nicht ganz unerwartet. Immerhin ist Martin amtierender bayerischer Meister im Sommerbiathlon, war heuer auch schon gegen die besten Mittelstreckler im Freistaat angetreten und Carina hatte sich im Lauf der Saison um fast 10 Sekunden auf 2:37 über 800m gesteigert! Wer will mal mit unseren Spitzenathleten trainieren? Infos beim TSV Isen, Bernhard Altvater (Tel. 1532)



TSV Vereinsjugend

Beim TSV Isen hat sich in der Jugendarbeit und Jugendförderung einiges getan. So findet am 08.11.08 um 15 Uhr im Vereinsheim die Wahl für die Vereinsjugendleitung statt. Gewählt werden von den Abteilungsjugendleiter, Jugendsprechern und Übungsleiter mit der Lizenz „Jugend“

der Vereinsjugendleiter/in und dessen Stellvertreter/in sowie ein Kassierwart. Leider fand zum Zeitpunkt der Veröffentlichung dieses Beitrages die Wahl noch nicht statt so dass das Ergebnis noch nachgereicht wird. Als Kandidat hat sich André Heydel und als seine Stellvertreterin die Simone Liegl zur Verfügung gestellt. Beide sind seit Jahren für die Jugend im Verein tätig und wären bestimmt eine gute Besetzung für diese Ämter.

Sobald die Vereinsjugendleitung gewählt und eingearbeitet ist, werden wir auch mehrere Projekte starten wo alle Kids aus unserer Gemeinde sich nicht nur sportlich sondern auch kreativ, informativ und vor allem mit viel Spaß beteiligen können. Hierzu gibt es schon einige gute Ideen und Ansätze um den Kindern in der Freizeit etwas Abwechslung zum Alltag anzubieten.

Rückblickend auf das verstreichende Jahr hat der Verein wieder einen Jugendausflug veranstaltet. Dieses Mal ging es nach Regen/Raithmühle in das Sport- und Ferien-

camp des BLSV. Mit 16 Kindern und Jugendlichen sowie 4 Begleitern hatten wir dort für 5 Tage ein reichliches sportliches Angebot wo für jeden etwas dabei war. Besonders gut kam das Wildwasserrafting und das Klettern an der hauseigenen Kletterwand an. Bedanken möchten wir uns daher auch bei dem Autohaus Spielberger, welches uns für jeden Ausflug einen kostengünstigen PKW zur Verfügung stellt.



Wie letztes Jahr auch gab es in unserem Verein auch wieder die Möglichkeit das Sportabzeichen für die Kinder und Jugendlichen abzulegen. Leider war die Beteiligung im Gegensatz zum letzten Jahr nicht mehr so stark. Wir werden für nächstes Jahr den Ablauf etwas ändern um dort ein besseres Ergebnis zu erlangen. Nähere Informationen werden dann noch bekannt gegeben. Besonders gut gelungen ist der Besuch der Kinder und Jugendlichen aus Sankt Wolfgang die bei uns ebenfalls das Sportabzeichen abgelegt haben. Wir würden uns freuen auch in Zukunft mit unseren Nachbargemeinden zusammen zu arbeiten.

André Heydel



Anton Neumaier
KFZ-MEISTERBETRIEB · FREIE TANKSTELLE
ERSATZTEILHANDEL

BUCH AM BUCHRAIN
Hauptstr. 36 · Tel. 081 24/7955 · Fax 7977

Neu bei uns!
Offizieller Einbau- & Vertriebspartner

www.storevan.com Fahrzeugeinrichtungen

Tankautomat
außerhalb der Öffnungszeiten

Öffnungszeiten der Tankstelle
Montag - Freitag von 6 - 20 Uhr
Samstag von 7 - 18 Uhr
Sonnt. u. Feiertage von 7 - 13 Uhr



Metallbaumeister – Gestalter i. HW.

METALLGESTALTUNG

Schnaapping 11 · 84424 Isen · Telefon 0 80 83 / 14 35 · Telefax 0 80 83 / 54 66 06
e-mail: Ige.Metallgestaltung@t-online.de

Schmiede
Metallbau
Schlosserei

Suche **Betreuung** für unseren Vater (keine Pflege) von Montag bis Freitag 13.30 bis 16.00 Uhr nach Isen.
Tel. (0 80 83) 54 66 76 od. (01 72) 1 42 27 23

NEU IM TSV ISEN:

AKTIV & GESUND

Ein Leben lang durch Spiel, Bewegung und Spaß.

Für alle die ihre Gesundheit erhalten und fit und aktiv bleiben wollen. Geeignet für Wiedereinsteiger, aber auch für Neueinsteiger jeden Alters.

INFO: Gitte Brucker, Tel. (0 80 83) 90 86 59, Do. von 18–19 Uhr i. d. Schulturnhalle. (Momentan noch als Schnupperangebot, auch für Nichtmitglieder!)



VEREINSMITTEILUNGEN

TSV Isen - Aktiv-Wellnessstunde

Gezieltes Körpertraining mit wenig Kraftaufwand, Körperentspannung durch Körperwahrnehmung erleben. Gelenkigkeit durch loslassen und lockern. Stressabbau, Energie tanken, wieder mehr Lebensbewusstsein erlangen.

Blockkurs ab 17. November für Neueinsteiger, immer montags 20 Uhr im Freizeitheim Isen. Begrenzte Teilnehmerzahl. Info und Anmeldung bei Gitte Brucker, Telefon 08083/908659.

Demnächst auch wieder als Aktiv-Wellnessmorgen mittwochs von 9 bis 10.30 Uhr. Anmeldung ab sofort bei Gitte Brucker, Tel. 08083/908659.

TSV Isen - Abt. Boxen

Trainingszeiten im Freizeitheim sind immer mittwochs von 19.30 bis 21 Uhr und donnerstags von 20 bis 21 Uhr. Freitags von 15 bis 16 Uhr Kinderboxen ab 8 Jahre. Sonntags von 18.15 bis 19.15 Uhr Boxaerobic. Sonntags 19.30 bis 21 Uhr Boxtraining.

Schützengesellschaft Eschbaum

Hochkarätiges Teilnehmerfeld in Eschbaum

Der diesjährige Sommerbiathlon fand am Samstag den 27.9.08 in der neuerbauten Stockhalle in Eschbaum statt. Das Wetter an diesem Tag war wie bestellt. Herrliche, ideale Wettkampfbedingungen im Schießstand, wie auch auf den Laufstrecken. Die ersten Teilnehmer trafen schon um 9 Uhr in Eschbaum ein, um rechtzeitig da zu sein, denn für viele Biathleten war es das erste Mal in Eschbaum dabei zu sein. Die Eschbaumer Schützen waren heuer das erste Mal Ausrichter für den Oberbayerncup, der mit insgesamt 155 Starts sehr gut besucht war. Die Teilnehmer kamen aus 19 Vereinen von nah und fern. Die weiteste Anreise hatten die Altbachschützen aus Hausen, die ca. 100 km zu fahren hatten. Auch Teilnehmer aus Laufen, Kiefersfelden, Forstenried, Moosfeldring, Aising, Harpfig und die umliegenden sowie die ortsansässigen Vereine nahmen an diesem Tage teil. Teilnehmerstärkster Verein waren die Burgschützen aus Burgrain. 106 Starter nahmen die 3 mal 1,1 km Strecke in Angriff. Gestartet wurde in verschiedenen Klassen und in Abständen von 65 sec. Starläufer war der erst 13 jährige und Shootingstar der Eschbaumer Sommerbiathleten „Seppi Deuschl“. Mit 9 Treffern im Schießstand war er bei den besten Schützen dabei, leider reichte es am Ende nicht, denn mit 15 Hundertstel musste er sich seinem sportlichen Rivalen Lukas Schacherl aus Ottenhofen geschlagen geben. Seine Aussage nach dem Wettkampf „nächstes Jahr bin i ganz om“. So etwas nennt man Ehrgeiz. Seppi Deuschl sicherte sich trotzdem den Vereinstitel der Eschbaumer Biathleten. Ein Höhepunkt war auch der Biathlon in der Freizeitklasse, hier konnte ein jeder mal ausprobieren. Voraussetzung dafür waren 4 Teilnehmer, egal wer und sie mussten unter einem Namen laufen. Da kamen dann Namen wie „Die glorreichen Vier“,

Fortsetzung Seite 12

**GROSSE GEFÜHLE
GIBT ES AUCH MIT
GARANTIE.**



Abb. enthält Sonderausstattung

**Der neue Fiat 500.
Mit 5 Jahren Garantie*
und nur 50% Anzahlung.**

- Bestnote von 5 Sternen im Euro NCAP-Crashtest beim Erwachseneninsassenschutz
- Über 500 000 Möglichkeiten der Personalisierung

* Nur in Verbindung mit dem Finanzierungsangebot "50 to 500" der Fiat Bank GmbH, inkl. Servicepaket "Free 2", gemäß den jeweiligen Bedingungen.

Unser Barpreis: ab 10.900,- €

Finanzierungsangebot "50 to 500"***

- 50 % Anzahlung
- Keine Monatsrate
- 6,99 % effektiver Jahreszins
- Schlusszahlung nach 24 Monaten

*** Ein Finanzierungsangebot der Fiat Bank GmbH.

FIDIS RENT **AUTOHAUS Spielberg**

Lohe 1 • 84424 ISEN
Telefon (0 80 83) 3 52 • Telefax (0 80 83) 10 94
www.fiat-spielberger.de
E-Mail: g.spielberger@gmx.de

www.AUTOVERMIETUNG Service

Fortsetzung von Seite 11

„Schuster Haisl“, „Eschbaum Oldies“, „KLJB Isen“ oder die Firma „Feckl Peter“ die auch heuer den Siegerpokal zum 2. mal in Empfang nahmen. Leider waren heuer weniger Gruppen am Start wie letztes Jahr. Schade!! Nur wer mitmacht kann gewinnen und man tut zudem noch etwas für seine Gesundheit. Den Schlusspunkt setzten an diesem Tag die Läufer in der offenen Klasse. Es galt eine Laufstrecke von 5 x 1km, verbunden mit 4 Schießeinlagen á 5 Schuss, zweimal liegend und dann zweimal stehend, zu absolvieren. Zur Laufstrecke musste man als erstes einen 250 m steilen Anstieg bewältigen, ehe es rechts ab auf eine Wiese ging. Über einen Steg kam man dann auf eine hervorragend ausgeschilderte und präparierte Waldstrecke, ehe es dann auf einer Kiesstraße zurück zum Schießstand ging, um hier schnell und gezielt die 5 Klappscheiben zu treffen. Das Starterfeld in dieser „Offenen Klasse“ war weltmeisterhaft besetzt, denn mit dem Harpfinger Frank Röttgen ging ein Weltmeisterschaftsteilnehmer, der eine Woche zuvor in Frankreich einen 6. Platz erreicht hat, an den Start. Nicht minder zu bewerten waren die anderen Teilnehmer aus Niedergeislbach, Harpfing, Burgrain, Aising und Forstenried, aber an diesem Tage konnte ein Christian Moser trotz besserer Schießleistung (16 Treffer) gegen den excellenten Läufer Frank Röttgen nichts herumreißen. Mit einer Zeit von 22:50,3 konnte Christian Moser nichts gegen Röttgens Zeit 21:36,7 machen. Dritter wurde ebenfalls ein sehr guter Läufer aus Harpfing nämlich Franz Staudhammer seine Zeit 24:10,6. Auf den Plätzen danach kamen Christian Wieser (Burgrain), Eberhard Klaus (Aising), Axel und Georg-Michael Reiner (Burgrain) und die beiden Forstenrieder Christoph Sappel und Norbert Vogel ins Ziel. Norbert Vogel lobte nach der Siegerehrung die Laufstrecke und meinte, wir sollen die Strecke das nächste Mal bitte wieder so belassen.

Zu den Ergebnissen ist zu sagen, dass so mancher Straßenläufer nicht einmal auf einer geraden Laufstrecke solche Zeiten und das ohne 4-maliges Schießen, erreicht. Als Veranstalter würden wir uns für dass nächste Mal mehr Teilnahme aus der Bevölkerung wünschen, denn bitte in welcher Sportart, nicht nur in Isen, auch in anderen Orten, kann man schon eine solche Klasse von Läufern bewundern, das gibt's nur im Sommerbiathlon.

Michael Betz

Theaterverein Isen e.V.

„Das hässliche Entlein“

Zum Ende unseres Jubiläumsjahres laufen die Proben auf Hochtouren, an den Tierkostümen wird fleißig geschneidert und die Ausstattungsrequisiten werden gebastelt.

Dieses Märchen von Hans Christian Anderson wurde von Frank Pinkus für eine heitere Komödie bearbeitet, an der Kinder und Erwachsene gleich viel Freude haben.

Wir laden ein zu den Vorstellungen am Samstag, 6. 12. 2008 um 15 Uhr, am Sonntag, 7. 12. 2008 um 14 und 16.30 Uhr, am Samstag, 13. 12. 2008 um 15 Uhr sowie am Sonntag, 14. 12. 2008 um 14 und 16.30 Uhr.

Kartenvorverkauf ab 19. 11. bei Haas Lotterie und Mehr, Tel.: 08083/90 89 29, e-mail: halome-isen@t-online.de

Marlis Reich

Freischützen Pemmering

Neuwahlen und Ehrungen standen auf der Tagesordnung bei den Pemmeringer Freischützen auf deren Jahreshauptversammlung im Gasthaus Pointner. Einstimmig wiedergewählt wurde dabei die komplette Vorstandschaft um Schützenmeister Josef Schweiger und dessen Vize Helmut Hobmaier. Während Marlene Geyer weiterhin die Kasse verwaltet und die Damenmannschaft anführt, fungiert Gerhard Fliher für weitere drei Jahre als Schriftführer, Lorenz Allgeier als Sportleiter und Manuel Ober als Jugendleiter. Nach einem Plädoyer für den Schießsport, dem zu Unrecht ein negatives Image anhafte, nahm Gauschützenmeister Helmut Wagner Ehrungen für langjährige Mitglieder vor. Robert Eichner und Georg Obermaier wurden dabei für ihre 40-jährige Mitgliedschaft ausgezeichnet, ebenso wie Alois Gaigl, Elisabeth Marold, Christian Männer und Gerhard Redenböck, die 25

Jahre dabei sind. Zuvor hatte Josef Schweiger die vergangene Saison Revue passieren lassen mit den Höhepunkten Starkbierfest und Gemeindepokalschießen, wo man in Weiher den dritten Platz belegte. Die Jugend sicherte sich da einen hervorragenden zweiten Platz. Großer Dank galt auch der Fahnenabordnung, die gleich dreizehn Mal zum Einsatz kam.



Pemmerings Schützenmeister Josef Schweiger (sitzend links) und Gauschützenmeister Helmut Wagner (sitzend rechts) nahmen die Ehrungen vor für Elisabeth Marold und Georg Obermaier, sowie für (stehend v.r.) Alois Gaigl, Christian Männer, Gerhard Redenböck und Robert Eichner.

SPD-Ortsverein Isen

Jeden ersten Montag im Monat veranstaltet die Isener SPD einen Stammtisch im Gasthof Klement. Es sind alle politisch Interessierten herzlich eingeladen. Beim letzten Treff zeigte sich erneut, dass der Zuspruch immer größer wird, vor allem durch Nicht-SPDler. Diskutiert wurde unter anderem das Thema Verkehrsberuhigung, wobei auf die vom Marktrat abgelehnten Anträge auf Kreisverkehr am Hochhaus und Fußgängerübergang an der Dorferner Straße eingegangen wurde. Einig war man sich, dass mit der Verlagerung des EDEKA-Marktes und des Neubaus eines Getränke-marktes im Baugebiet Steinlandstraße II der Markt Isen in Zugzwang kommen wird, für die Fußgänger und Radfahrer aus Richtung Isental eine sichere Überquerung zu schaffen. Vielleicht würde dann statt einer Verlagerung der Ampelanlage die Idee eines Kreisverkehrs wieder aufgegriffen. Eine neue Idee wurde zum Fußgängerübergang an der Dorferner Straße vorgetragen. Da auf Höhe der Schinderbachbrücke die Gehsteige nicht abgesenkt werden könnten, müsste man halt den Straßenbelag erhöhen. Ob so etwas überhaupt machbar ist, will die SPD zunächst beim Straßenbauamt erfragen, bevor die Idee dem Marktrat vorgelegt wird.



So hätte der von der SPD vorgeschlagene Kreisverkehr aussehen können.

(Albert Zimmerer)

Feuerschützen-Gesellschaft Isen

Neben den Gewinnern des historischen Zimmerstutzenschießens und des Kirchweihschießens wurden auch die neuen Kleinkaliber-Vereinsmeister und Würtenträger der FSG Isen ausgezeichnet. Schützenmeister Josef Rott konnte Gauschützenmeister Helmut Wagner und seinen Stellvertreter Erich Eisenberger begrüßen. Beim Kirchweihschießen überraschte Andreas Schäfer mit dem besten Teiler und gewann vor Erich Schmidt. Mit der Sportpistole hatten Alfons Rösele, Peter Romrig und Philip

Fortsetzung Seite 13

Feiern Sie mit uns unseren ersten Geburtstag!

14. 11. Bei heißen Rhythmen zeigt Ihnen Billy, wie man Ananas und Co. richtig zubereitet.
 15. 11. Verkostung „Golden Kaan“ (Wein aus Südafrika). Beim Kauf eines Kartons a 6 Flaschen gibt es eine Flasche gratis dazu.
 Käsefondü mit Erdinger Weißbier
 Verkostung von erzgebirgischen Wurstwaren und Spezialitäten
 Beim Kauf eines Tchibo-Nonfood-Artikels erhalten Sie an der Kasse einen Gutschein.
 Wir machen mit Ihnen ein Würfelspielchen. Ihr Einsatz kommt dem Forsterner „Kochtopf“ zugute.
 Bratwurst vom Grill und Glühwein

Unterhaltung: 11 Uhr Kindertheater, 14 Uhr Stelzenclown, 16 Uhr Braut auf Brautschau

Tafelspitz vom
 Jungebullen 1 kg € 8,88

Leerdammer
 Holl. Großblockkäse
 45% F.i.Tr. 100 g € -,88

Äpfel „Jonagold“
 Deutschland Kl. II 1 kg € -,83

Fortsetzung von Seite 12

Holze die Nase vorne. Die von Ruppert Fruth gemalte Kirchweihscheibe gewann Rainer Annuscheit. Den Königstitel mit dem KK-Gewehr sicherte sich Erich Schmidt vor Titelverteidiger Josef Stadlöder und Josef Schweiger. Neuer Schützenkönig mit der Sportpistole wurde Alfons Rösele. Ihm folgten Vorjahressieger Gerhard Roth und Markus Troidl. Rösele und Troidl waren auch in der Jahresauswertung die besten mit Großkaliber- und Kleinkaliber-Sportpistole. Mit dem KK-Gewehr holte sich hier Erich Schmidt, wie auch schon die letzten 14 Jahre, den ersten Platz vor Ellen-Gudrun Müller und Heinz Anderka. Das KK-Ordonanzgewehr beherrscht keiner so gut wie Michael Scherer, er ging zum wiederholten Mal als Sieger hervor. Josef Plattner wurde Zweiter vor Peter Romrig. Beim historischen Zimmerstutzenschießen kamen aus dem Gemeindebereich Franz Kellner von „Hubertus Weiher“ als Teiler-Bester und Konrad Windhuber von der FSG als Dritter der Meister-A-Serie zu Ehren.



Die von Ruppert Fruth gemalte Kirchweihscheibe gewann Rainer Annuscheit

Fortsetzung Seite 14

(Albert Zimmerer)

SPERMÜLLBÖRSE

Im Rahmen der Abfall-Vermeidung bieten wir allen Bewohnern im Verbreitungsgebiet des Isener Marktboten diesen Service an. Alle Sperrmüll-Teile die Sie verschenken, können Sie kostenlos im Isener Marktbote ausschreiben lassen, damit evtl. Interessierte die Möglichkeit zur Abholung u. Wiederverwertung haben. Stabile Schlafcouch (90 x 140 cm) gegen Abholung zu verschenken. Tel. 08083/8680

Wir helfen im Trauerfall

Särge
 Sargausstattungen
 Überführungen

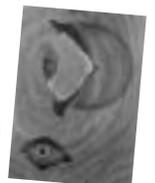


Bestattungen **Konrad Brummer**

Michael-Irl-Straße 2 · 85659 Forstern
 Telefon 081 24/88 40 · Mobil-Telefon 01 71/3 69 55 19

Parkettmanufaktur

PLENERT HOLZ GMBH
 Kunst auf Augenhöhe und am Boden
 Lindenstraße 18 · 84424 ISEN



Aus eigener Herstellung Landhausdielen und Stäbe, Trendholzarten Nussbaum und Eiche, 10 – 21 mm.

NEU: Designline by K. K. „Kunst am Boden“
 Handgefertigte Design-Oberflächen, Logos, Bilder und Graphiken.

Informationen auch unter: www.plenert-holz-gmbh.eu

Tel. (081 24) 93 06 · Fax 93 07 · e-Mail: pleho@gmx.de

TERMINKALENDER

14. Nov. Minghartinger Bühne bei Scharl, Thann
SG Eschbaum: Schlachtschüsseessen
Opern auf bairisch im Klementsaaal
15. Nov. Volkstrauertag
Hoagartn 30 Jahre Westacher Sängler
Minghartinger Bühne bei Scharl, Thann
16. Nov. Volkstrauertag
Kath. öffentl. Bücherei Isen: Tag der offenen Tür
18. Nov. Kolping Isen: Quizabend im Brunauerhaus
Elternabend z. Erstkommunion 2009, Pfarrheim
19. Nov. KBW-Vortrag im Gasthaus Pointner, Pemmering
21. Nov. Minghartinger Bühne bei Scharl, Thann
Diaschau: Sinfonie in Bildern, Rathaus Isen
22. Nov. Minghartinger Bühne bei Scharl, Thann
Soldatenv. Pem.: Kesselfleischessen bei Pointner
24. Nov. Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluß
27. Nov. Bibelkreis im Pfarrheim
28. Nov. Freischützen Pemmering: Nussenschießen
29. Nov. Kolpinggedenk-gottesdienst, anschl. Brunauerh.
Adventsbasar in Pemmering
30. Nov. VdK Isen-Lengdorf: Weihnachtsfeier b. Klement
Adventsbasar in Pemmering
2. Dez. Der Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
4. Nov. BRK-Isen: Bereitschaftsabend im Freizeithem
5. Dez. SG Eschbaum: Nikolausschießen
Kolping Isen: Nikolausaktion
6. Dez. MSC Isen: Nikolausfeier bei Klement
Sportschützen Isen: Christbaumversteigerung
Theaterverein Isen: Kindertheater
Kolping Isen: Nikolausaktion
Arbeiterwohlfahrt Isen: Weihnachtsfeier
Nikolausmarkt mit Alpenland-Adventssingen
Theaterverein Isen: Kindertheater
7. Dez. Rathaus Isen: Adventskonzert Kreismusikschule
10. Dez. Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluß
11. Dez. Theaterverein Isen: Kindertheater
13. Dez. TC Isen: Weihnachtsfeier im Vereinsheim
Jugend-Weihnachtsfeier im Rathaus
14. Dez. Theaterverein Isen: Kindertheater
Adventsingen in Mittbach
18. Dez. Der Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
19. Dez. Sportschützen Isen: Weihnachtsfeier i. Vereinsh.
Liedertafel und Festchor Isen: Weihnachtsfeier
20. Dez. SG Eschbaum: Christbaumversteigerung
21. Dez. Adventsingen in Lengdorf
22. Dez. Beginn Weihnachtsferien
26. Dez. Burgschützen Burgrain: Christbaumverst.

2009

1. Jan. Rathaus Isen: Kammermusik zum Neujahr
5. Jan. Ende Weihnachtsferien
8. Jan. BRK Isen: Bereitschaftsabend im Freizeithem
9. Jan. Neujahrsempfang im Pfarrheim
16. Jan. „Bert'l und I“ im Klementsaaal, Isen
20. Jan. Kolping Isen: Generalversamm. i. Brunauerhaus
25. Jan. NBH: Generalversammlung
30. Jan. Pfarrverbandsball im Klementsaaal
5. Febr. BRK Isen: Bereitschaftsabend im Freizeithem
7. Febr. Faschingsgaudi der KLJB Isen
Kinderbibeltag in Isen
20. Febr. Herbert und die Pfuscher im Klementsaaal Isen
23. Febr. Beginn Winterferien
28. Febr. Ende Winterferien
5. März BRK Isen: Bereitschaftsabend im Freizeithem
13. März Einkehrtage i. Pfarrheim mit Dr. Josef Wagner
14. März Einkehrtage i. Pfarrheim mit Dr. Josef Wagner
19. März öffentliche Generalprobe der Blaskapelle Isen
20. März Frühjahrskonzert der Blaskapelle Isen
21. März Frühjahrskonzert der Blaskapelle Isen
2. April BRK Isen: Bereitschaftsabend im Freizeithem
3. April SG Eschbaum: Ostereierschießen
6. April Beginn Osterferien
17. April SG Eschbaum: Königsproklamation
18. April Ende Osterferien
3. Mai Gründungsfest BRK-Bereitschaft Isen
7. Mai BRK Isen: Bereitschaftsabend im Freizeithem
17. Mai Erstkommunion in Pemmering
Kreuzmarkt in Isen

21. Mai Erstkommunion in Isen
24. Mai Erstkommunion in Lengdorf
2. Juni Beginn Pfingstferien
4. Juni BRK Isen: Bereitschaftsabend im Freizeithem
13. Juni Ende Pfingstferien
20. Juni TSV Isen: 100-jähr. Gründungsfest, Festabend
28. Juni TSV Isen: 100-jähr. Gründungsfest, Festsonntag
2. Juli BRK Isen: Bereitschaftsabend im Freizeithem
4. Juli Gründungsfest der KLJB Lengdorf
5. Juli 25-jähr. Priesterjubil. Pfr. Kriechbaumer, Stangl
19. Juli Pfarrfest in Isen
22. Juli Firmung in Isen und Lengdorf
3. Aug. Beginn Sommerferien
6. Aug. BRK Isen: Bereitschaftsabend im Freizeithem
3. Sept. BRK Isen: Bereitschaftsabend im Freizeithem
14. Sept. Ende Sommerferien
15. Sept. Schulanfang
1. Okt. BRK Isen: Bereitschaftsabend im Freizeithem
2. Nov. Beginn Herbstferien
3. Nov. Ende Herbstferien
5. Nov. BRK Isen: Bereitschaftsabend im Freizeithem
8. Nov. Pfarrversammlung in Isen
3. Dez. BRK Isen: Bereitschaftsabend im Freizeithem
24. Dez. Beginn Weihnachtsferien

Alle Angaben ohne Gewähr!

Wir bringen an dieser Stelle kostenlos alle im Verbreitungsgebiet des „Isener Marktbote“ geplanten öffentlichen Veranstaltungen. Es soll dies dazu beitragen, Terminüberschneidungen zu vermeiden.

Melden Sie uns bitte rechtzeitig Ihre Veranstaltungen. Anruf genügt! Telefon (08083) 5314-0, Fax (08083) 5314-14 oder per E-Mail: mabo@nussraier-isen.de.

Den Terminkalender können Sie im Internet als PDF-Datei abrufen unter:

www.isen-termine.de

KLEINANZEIGEN

3 große Verkaufshütten ca. 3 m x 3 m, ideal für Dauereinsatz oder Märkte, VB € 350,-/Hütte. Werbering Isen, Telefon 08083/380.

Hochzeitskarten, Einladungskarten, private Visitenkarten u. v. andere Familiendrucksaachen schnell, preiswert und zuverlässig. Druckerei Nußraier, Isen, Tel. (08083) 53140.

Gartenbau, Pflastern, Humusieren, Rasenanbau, Zaunbau zu günstigen Preisen.

Horst Menth, Inning am Holz, Telefon (08084) 562122.

Broschüren oder Studienarbeiten gedruckt und gebunden schnell, preiswert und zuverlässig. Druckerei Nußraier, Bischof-Josef-Str. 6, 84424 Isen, Tel. (08083) 5314-0.

Fotokopien farbig oder schwarz/weiß, schnell, preiswert und zuverlässig. Druckerei Nußraier, Isen, Tel. 5314-0.

Rasenmäher, Motorsägen u. Zubehör, Reparatur und Verkauf. Horst Menth, Inning am Holz, Telefon (08084) 562122.

Geschäftsdrucksachen, Rechnungsformulare, Visitenkarten, Briefbogen schnell, preiswert und zuverlässig. Druckerei & Verlag Nußraier, Isen, Tel. (08083) 5314-0.

Kleintransporte „Isen Blitz“. Tel. 0172/8406299



Schützenmeister Josef Rott (links) zeichnete die neuen KK-Würdenträger der FSG Isen aus: (v.l.) Josef Schweiger, Erich Schmidt, Josef Stadlöder, Gerhard Roth, Alfons Rösele und Markus Troidl.

Künstlerwerkstatt Farbenspiel

Auf seiner Landkreis-Tournee machte das Ein-Mann-Stück „Georg Woyzeck“ einen sehenswerten Abstecher nach Isen in die Künstlerwerkstatt „Farbenspiel“. Immerhin waren zwei Drittel der vorhandenen 30 Plätze besetzt. Woyzeck bringt seine innig geliebte Marie um, aber er ist kein Monster. Er ist förmlich ein Opfer seiner Emotionen und Existenzängste. Was Georg Büchner vor 170 Jahren aus einem „simplen Mord aus dem Vermischten“ gemacht hat, ist von kompromissloser Realität und hat von seiner Aktualität nichts eingebüßt. In der Jetztzeit angekommen ist auch die vom Autoren Leonhard Michael Seidl adaptierte Romanfigur. Diese ist denn auch zeitgemäß via Internet und Handy auf der Suche nach seinem Schöpfer, der ihn in seinem fragmentarischen Roman nur unvollendet zurück ließ. Die radikale Wut mit der Christian Theis seinen Woyzeck meisterlich darstellt, könnte auch dieselbe gewesen sein, mit der Büchner seine Revolutions-Pamphlete wie „Friede den Hütten, Krieg den Palästen“ verfasste. Überhaupt erfährt der Zuschauer allerhand Biographisches über das schon mit 23 Jahren gestorbene Literaturgenie. Wer „Woyzeck“ nicht kennt, für den dürfte das Stück eher schwere Kost sein, wer ihn jedoch kennt und sei es auch nur von der Pflichtlektüre, für den stellt es eine echte Bereicherung dar und lässt vieles klarer erkennen. Fazit: Niveauvolles Theater in ansprechendem Ambiente. Zu Recht viel Beifall. Weitere Infos unter: www.dreamcompany.de (Albert Zimmerer)



Kolpingsfamilie Isen

Wie jedes Jahr ist auch heuer wieder der Nikolaus der Kolpingsfamilie unterwegs. Am Freitag, 5.12. von 18 Uhr bis ca. 20 Uhr und am Samstag, 6. 12. ab 17 Uhr. Anmeldungen im Pfarrbüro zu den üblichen Öffnungszeiten. Telefon 08083/8181. Der Nikolaus versucht den Zeitplan einzuhalten, aber manchmal gibt es halt Verzögerungen. Die „Informationen“ (Schlechte und Gute) für den Nikolaus bitte groß und leserlich schreiben und mit den Geschenken gut sichtbar vor die Haustüre stellen oder dem Nikolaus an der Haustür übergeben. Der Erlös der Nikolausaktion geht heuer an die Familie Seilbeck.

**Ortsverschönerungs- u. Gartenbauverein Isen
Weihnachtsfundgrube für einen guten Zweck auf dem Isener Nikolausmarkt**

Unter dem Motto „Deko rund um Advent und Weihnachten“ organisiert der OVV heuer zum ersten Mal eine Spenden-Fundgrube. Bestimmt schlummert auch auf Ihrem Dachboden noch in die Jahre gekommener aber gut erhaltener Weihnachtsschmuck. Bringen Sie doch Ihre Deko-Gegenstände für einen guten Zweck in unsere Fundgrube. Auf der Suche nach „neuen“ Weihnachtskugeln? Schauen Sie auf dem Nikolausmarkt auf dem OVV-Stand vorbei, vielleicht ist gegen eine Spende etwas passendes für Sie dabei. Alle Ihre Geldspenden werden ohne Abzüge an die Bedürftigen weitergeleitet. Wir unterstützen die Familie Seilbeck aus Pemmering und spenden für die Busfahrt der Tschernobyl-Kinder zu ihren Gastfamilien nach Isen. Ihre gut erhaltenen Dekorations-Gegenstände können Sie bei unserem OVV-Stand auf dem St.-Zeno-Platz abgeben am: Sa., 6. 12., 15.30 - 16 Uhr und am So., 7. 12. ab 8.30 Uhr. Wir bitten Sie diese vorweihnachtliche Spendenaktion zu

unterstützen und freuen uns auf Ihre Sachspenden und Ihren Besuch an unserem Stand.

Trachtenverein Isentaler

Gleich doppelten Grund zum Feiern hatte der Isener Trachtenverein „Isentaler“ an Kirchweih. Man traf sich traditionell mit den befreundeten Trachtlern aus Grünbach zum Tanz, aber dieses Mal in einer ganz besonderen Lokalität. Leonhard Rumpfinger öffnete zum ersten Mal die Pforten zu seinem umgebauten Stadl, der sich auf dem Anwesen in Sollach befindet. Hier soll der Verein, der bisher ohne Vereinsheim auskommen musste, eine neue Heimat finden. Neben einem gemütlichen Vereinszimmer und einer perfekt eingerichteten Küche befindet sich ein idealer Platz zum Tanzen und Musizieren. Auch öffentliche Veranstaltungen wie Hoagartn und Weihnachtsaufführungen sind schon in die Planung aufgenommen. Der Vereinsvorsitzende Martin Mayr lobte Rumpfinger für sein großes Engagement. „Idee und Platz allein genügen nicht“, sagte Mayr, es gehöre auch eine große Portion Idealismus dazu. Rumpfinger freute sich, dass nach langer Zeit sich wieder einige Burschen dem Schuhplatteln angenommen haben. Was sie in den letzten vier Monaten gelernt haben, wurde dann auch spontan und mit viel Schwung dargeboten. Dass neuer Schwung auch in das Vereinsleben einkehren wird, war am Ende allen Besuchern klar, unter ihnen auch Bürgermeister Siegfried Fischer.



Ob zum Platteln oder zum Tanzen, der umgebaute Stadl von Leonhard Rumpfinger wurde gleich am ersten Tag schwungvoll genutzt. (Albert Zimmerer)

Hegering Isen

Nur eines der schönsten Fleckchen der Marktgemeinde erschien den Isener Jägern würdig genug für ihre Kapelle, die in Kuglstadt hoch über dem Isental thronend entstehen wird. Der symbolische „Erste Spatenstich“ wurde jetzt von Bürgermeister Siegfried Fischer, Pfarrer Josef Kriechbaumer und Initiator Bernhard Klaus im feierlichen Rahmen vollzogen. Klaus bedankte sich bei allen Unterstützern und Helfern, vor allem jedoch bei der Familie Strobl, die den Baugrund kostenlos zur Verfügung stellt. Als Name komme selbstverständlich nur „Hubertus-Kapelle“ in Frage, ergänzte der engagierte Hegeringleiter. Fischer sieht in der neuen Kapelle eine Bereicherung und drückte den Jägern seine Verbundenheit aus, die „ein Zeichen setzen für den ehrfurchtsvollen Umgang mit den Gütern dieser Erde“. Bevor es zum gemütlichen Teil überging, spendete Pfarrer Josef Kriechbaumer den kirchlichen Segen. (Albert Zimmerer)



VR
Mitglieder
bonus



©Olga Sokolov - Fotolia.com

Punkte sammeln!

VR-MitgliederBonus

Unsere Mitglieder genießen viele Vorteile, denn Mitglied zu sein soll sich auch lohnen. Mit dem VR-MitgliederBonus bieten wir Ihnen jetzt noch mehr: Ab 2009 belohnen wir die aktive Zusammenarbeit. Dabei wird der individuelle Beitrag jedes einzelnen Mitglieds zum Geschäftserfolg unserer Bank berücksichtigt. Je intensiver die Kunden-Bank-Beziehung ist, umso mehr Punkte können Sie sammeln.

**MEHR als eine Bank -
für eine lebendige Region.**

www.rvb-isen-sempt.de

In Ihrer Nähe in Anzing, Buch am Buchrain,
Forstern, Forstinning, Hörlkofen, Hohenlinden, Isen,
Lengdorf, Pastetten, Walpertskirchen und Wörth (SB)

**Raiffeisen-Volksbank
Isen-Sempt eG**

